

CZENSTOCHAUER KREISBLATT.

Amtliches Organ für den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Czenstochau.

CZĘSTOCHOWSKA GAZETA POWIATOWA.

Urzędowy organ dla tej części powiatu Częstochowskiego, która jest pod Zarządem Niemieckim.

Inhalt.

1. Polizeiverordnung betreffend die Anbaustatistik.
2. Bekanntmachung betr. den Verkehr mit Kartoffeln.
3. Bekanntmachung betr. den Verkehr mit Salz.
4. Bekanntmachung betr. die Meldepflicht der aus Russland ankommenden Rückwanderer.
5. Preiserhöhung für Lumpen.
6. Gestohlene bezw. verlorene Pässe.
Bekanntmachungen anderer Behörden.
Privatanzeigen.

Treść.

1. Rozporządzenie policyjne dotyczące statystyki uprawy rolnej.
2. Obwieszczenie o handlu ziemniakami.
3. Obwieszczenie dotyczące handlu solą.
4. Obwieszczenie o obowiązku meldowania powracających z Rosji uchodźców.
5. Podwyższenie cen gałganów.
6. Skradzione wzgl. zgubione paszporty.
Obwieszczenia innych władz.
Ogłoszenia prywatne.

1. Polizeiverordnung betreffend die Anbaustatistik

Auf Grund der Verordnung des Herrn Oberbefehlshabers Ost vom 22. März 1915 über die polizeiliche Gewalt der Kreispolizeibehörden für das unter deutscher Verwaltung stehende Gebiet von Polen (Verordnungsblatt der Kaiserlich Deutschen Verwaltung in Polen Nr. 2) in Verbindung mit der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs in Warschau vom 8. September 1915 (Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau Nr. 1) und den Verordnungen vom 27. und 28. Juni 1917 (Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau № 79) wird im Einvernehmen mit dem Herrn Militärgouverneur in Czenstochau für den Kreis Czenstochau folgende Polizeiverordnung über die Anbaustatistik erlassen:

§ 1.

Zwecks Feststellung der Anbauflächen der einzelnen Fruchtarten haben die Gutsbesitzer und Schulzen die ihnen von mir zgehenden Fragebogen wahrheitsgemäß auszufüllen. Die Fragebogen müssen bei Gütern mit der Unterschrift des betreffenden Gutsbesitzers oder seines Bevollmächtigten, bei Dörfern mit der Unterschrift des Schulzen oder seines Vertreters versehen sein und zu dem bestimmten Termin beim zuständigen Gemeindevorsteher abgegeben werden.

§ 2.

Zu widerhandlungen gegen diese Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 20 000 Mark oder Freiheitsstrafe bis zu 1 Jahr Gefängnis oder Haft bestraft. Geldstrafe und Freiheitsstrafe können auch zugleich verhängt werden.

1. Rozporządzenie policyjne dotyczące statystyki uprawy rolnej.

Na zasadzie rozporządzenia pana Naczelnego Wodza na wschodzie z dnia 22. marca 1915 r. o władzy policyjnej powiatowej (Dziennik Rozporządzeń władz Cesarsko Niemieckich w Polsce Nr. 2) w połączeniu z rozporządzeniem pana Generalgubernatora we Warszawie z dnia 8. września 1915 r. (Dziennik Rozporządzeń dla Generalgubernatorstwa Warszawskiego Nr. 1) i rozporządzeniami z dnia 27. i 28. czerwca 1917 r. (Dziennik Rozporządzeń dla Generalgubernatorstwa Warszawskiego № 79) wydaję w porozumieniu z panem Gubernatorem Wojskowym w Częstochowie dla powiatu Częstochowskiego następujące rozporządzenie policyjne o statystyce uprawy rolnej:

§ 1.

W celu stwierdzenia, na jak wielkich obszarach są uprawione poszczególne rodzaje plonów, posiadacze majątków ziemskich i sołtysi powinni zgodnie z prawdą wypełnić kwestjonariusze, które odemnie otrzymają. Kwestjonariusze muszą być zaopatrzone w podpis odnośnego posiadacza dóbr lub jego pełnomocnika, jeżeli chodzi o majątek ziemski, a w podpis sołtysa lub jego zastępcy, jeżeli chodzi o wsi, oraz muszą być w terminie oznaczonym oddane u właściwego Wójta gminy.

§ 2.

Wykroczenia przeciw temu rozporządzeniu będą ukarane grzywną do 20 000 marek lub pozbawieniem wolności do 1 roku we więzieniu lub areszcie. Grzywna i pozbawienie wolności mogą być także jednocześnie zawyrokowane.

An Stelle der nicht bezutreibenden Geldstrafe tritt eine entsprechende Freiheitsstrafe.

§ 3.

Diese Verordnung tritt sofort in Kraft.

(Wa) **Czenstochau**, den 25. Mai 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.

Graf von Posadowsky.

2. Bekanntmachung

betreffend den Verkehr mit Kartoffeln.

Der Handel und Verkehr mit Kartoffeln alter Ernte ist, wie nochmals darauf hingewiesen wird, freigegeben.

Kartoffeln neuer Ernte, insbesondere Frühkartoffeln jeder Art, sind beschlagnahmt.

Frühkartoffeln dürfen vor dem 10. August nicht geerntet werden. Zur Ausführung der Ernte ist ein Erlaubnisschein von meiner Wirtschaftsabteilung, Schönestr. 3, einzufordern.

(We. 2420) **Czenstochau**, den 9. Juni 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.

Graf von Posadowsky.

3. Bekanntmachung

betreffend den Verkehr mit Salz.

Unter Aufhebung der früheren Verfügung wird der Höchstpreis für das polnische Pfund Salz auf

22 Pfg. für Selbstverbraucher und

20 Pfg. für den Wiederverkäufer

festgesetzt.

Die ländlichen Verkaufsläden können die Anfuhrkosten hinzurechnen. Diese werden auf 50 Pfg. für den Zentner bis zum Schnittpunkt Klobucko, auf 70 Pfg. für den Zentner bis zum Schnittpunkt über Klobucko hinaus hiermit festgesetzt.

(We. 2266) **Czenstochau**, den 9. Juni 1918

Der Kaiserliche Kreischef.

Graf von Posadowsky.

4. Bekanntmachung

betr. die Meldepflicht der aus Russland ankommenden Rückwanderer.

Ich weise nochmals darauf hin, dass die aus Russland zurückkehrenden Personen sich bei der hiesigen Kaiserlich Deutschen Polizei und dem städtischen Meldebüro sofort anzumelden haben. Für diese Anmeldung ist nicht nur der Rückwanderer, sondern auch der den Rückwanderer aufnehmende Hauswirt bzw. Vermieter verantwortlich. Diejenigen Rückwanderer sowohl wie Hauswirt und Vermieter, die diese sofortige Meldung unterlassen, werden unnachsichtlich bestraft werden.

Czenstochau, den 10. Juni 1918.

Der Kaiserlich Deutsche Kreischef.

Graf von Posadowsky.

W. In miejsce grzywny nieściągalnej następuje odpowiednia kara pozbawienia wolności.

§ 3.

Rozporządzenie niniejsze nabiera natychmiast mocy obowiązującej.

Częstochowa, dnia 25. maja 1918.

(Wa) **Cesarski Naczelnik Powiatu.**

Hrabia von Posadowsky.

2. Obwieszczenie

o ruchu i handlu ziemniakami.

Handel i ruch ziemniakami starego sprzętu, jak się na to raz jeszcze wskazuje, jest dozwolony bez ograniczeń sekwestracyjnych.

Ziemniaki nowego sprzętu, w szczególności ziemniaki wczesne wszelkiego rodzaju, są zasekwestrowane.

Ziemniaków wczesnych nie wolno sprzątać przed dniem 10. sierpnia. Na wykonanie sprzętu należy zasięgnąć piśmiennego pozwolenia z mojego Oddziału Gospodarczego w Częstochowie przy ulicy Pięknej 3.

(We. 2420) **Częstochowa**, dnia 9. czerwca 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.

Hrabia von Posadowsky.

3. Obwieszczenie

dotyczące handlu solą.

Unieważniając dawniejsze rozporządzenie, ustanawia się cenę maksymalną za polski funt soli na

22 fen. dla tych, co sami ją potrzebują,

20 fen. dla handlarzy i kupców.

Składy sprzedaży po wsiach mogą doliczyć do tego kosztu dowozu, które się ustanawia niniejszem dla odległości aż do Kłobucka włącznie na 50 fen. od centnara, a dla odległości dalszych poza Kłobuckiem na 70 fen. od centnara.

(We. 2266) **Częstochowa**, dnia 9. czerwca 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.

Hrabia von Posadowsky.

4. Obwieszczenie

o obowiązku meldowania powracających z Rosji uchodźców.

Wskazuję ponownie na to, że powracające z Rosji osoby powinny się natychmiast zameldować na tutejszej Cesarsko Niemieckiej Policji oraz w miejskim Biurze meldunkowem. Za to zameldowanie jest odpowiedzialny nie tylko powracający uchodźca, ale także gospodarz domu względnie dzierżawca, który uchodźcę przyjmie. Tak ci uchodźcy powracający jak i gospodarz domu i dzierżawca, którzy zaniechają tego natychmiastowego meldowania, będą ukarani bez poślania.

Częstochowa, dnia 10. czerwca 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.

Hrabia von Posadowsky.

5. Preiserhöhung für Lumpen.

Lumpen, alte und neue, aus allen möglichen Faserstoffen (Wolle, Halbwolle, Baumwolle, Leinen, Jute u. s. w.) sind durch die Verordnung des Herrn Generalgouverneurs vom 24. Mai 1916 — Kreisblatt Nr. 26 vom 23. Juni 1916 — beschlagnahmt und dürfen nur an die amtlich bestellten Aufkäufer — in Czenstochau an die Sammler: JONAS ESSIG, MAKŠ BIBER, ABRAM GLÜCKSMANN und B. LEDERMANN — veräußert werden.

Die Preise für Lumpen sind in letzter Zeit bedeutend erhöht worden. Vom 21. Mai 1918 an werden an die Aufkäufer für 100 kg Lumpen folgende Preise gezahlt:

| | |
|--|--------|
| Original Tibet, alle Sorten und Farben | 122 M, |
| „ Flanell | 70 „ |
| „ Schals | 145 „ |
| „ Strümpfe | 122 „ |
| „ Kammgarn Cheviot | 54 „ |
| „ und Tuch Cheviot | |
| „ Tuch | 60 „ |
| „ Halbwolle | 27 „ |
| „ Tuchhalbwolle | 28 „ |
| „ Kattun | 20 „ |
| „ Baumwollstrümpfe | 32 „ |
| „ Leinen | 24 „ |
| „ Jute | 13 „ |
| „ Schrenz rein, ohne Kericht | 9,50 „ |
| Watte | 76 „ |
| Plandeckenstücke | 21 „ |
| alte Stricke | 29 „ |
| alte Netze | 14 „ |

Für unsortierte gemischte Lumpen, alle Sorten und Farben, werden an die Sammler für das kg 22 — 35 Pfg. gezahlt.

Vorgenannte Preise verstehen sich franko Bahn bezw. franko Schiff bei Mindestmengen von 5000 kg. In Warschau — franko Heeressammellager.

Czenstochau, den 5. Juni 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.

Graf von Posadowsky.

5. Podwyższenie cen gałganów.

Gałgany, stare i nowe, z wszelkich możliwych materji włóknistych (weiniane, półweiniane, bawełniane, lniane, jutowe i t. d.) są zasekwestrowane rozporządzeniem pana Generalgubernatora z dnia 24. maja 1916 — Gazeta Powiatowa № 26 z dnia 23. czerwca 1916 r. — i wolno je sprzedawać tylko urzędowo ustanowionym zakupnikom — w Czenstochowie zbieraczom: JONASOWI ESSIGOWI, MAKŠOWI BIBEROWI, ABRAMOWI GLÜCKSMANNOWI i B. LEDERMANNOWI.

Ceny gałganów zostały znacznie podwyższone w ostatnim czasie. Od 21. maja 1918 r. płaci się zakupnikom za 100 kg gałganów ceny następujące:

| | |
|---|--------|
| W cryginale tybet, wszelkie rodzaje i barwy | 122 M, |
| „ flanela | 70 „ |
| „ szale | 145 „ |
| „ pończochy | 122 „ |
| „ kamgarn szewiotowy | 54 „ |
| „ i sukno szewiotowe | |
| „ sukno | 60 „ |
| „ półwełna | 27 „ |
| „ półwełna sukienna | 28 „ |
| „ perkalik | 20 „ |
| „ pończochy bawełniane | 32 „ |
| „ lniane | 24 „ |
| „ jutowe | 13 „ |
| „ bibuła czysta, bez śmieci | 9,50 „ |
| wata | 76 „ |
| części opon | 21 „ |
| stare powrozy | 29 „ |
| stare sieci | 14 „ |

Za niesortowane pomieszane gałgany wszelkiego rodzaju i barwy płaci się zbieraczom 22 — 35 fen. za kg.

Wyżej rzezone ceny należy rozumieć za towar dostarczony już na kolej wzgl. na okręt w ilości co najmniej 5000 kilo. We Warszawie z dostawą do składnicy wojskowej.

Czenstochowa, dnia 5. czerwca 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.

Hrabia von Posadowsky.

Vom 21. bis 31. Mai 1918 als verloren bezw. gestohlen gemeldete Pässe.

Od 21. do 31. maja 1918 r. zgłoszone zguby lub kradzieże paszportów.

| Lfd. Nr. bieżący. | Pass-№ paszportu. | Vor- und Zuname Imię i nazwisko des Passinhabers właściciela paszportu | Heimat Miejsce rodzinne | Ausgestellt vom Kreischef Wystawiony przez Naczelnika powiatu |
|-------------------|-------------------|---|----------------------------|---|
|-------------------|-------------------|---|----------------------------|---|

A. Gestohlene Pässe. — Skradzione paszporty.

| | | | | |
|---|---------|-----------------------|---------------|-------------|
| 1 | 37898 | Franz Schwankowski | Czenstochau | Czenstochau |
| 2 | 6258 | Kazimierz Kościelniak | Ostatni Grosz | „ |
| 3 | 49250 | Franz Nocun | Rzensawy | „ |
| 4 | 1697/17 | Felix Jeske | Czenstochau | „ |

| Lfd. № bie- żący. | P a s s - № paszportu. | Ver- und Zuname Imię i nazwisko des Passinhabers właściciela paszportu | Heimat Miejsce rodzinne | Ausgestellt vom Kreischef Wystawiony przez Naczelnika powiatu |
|-------------------------|------------------------------|---|----------------------------|--|
|-------------------------|------------------------------|---|----------------------------|--|

B. Verlorene Einzel - Fässe. — Zgubione paszporty osobiste.

| | | | | |
|----|------------------|----------------------|---------------|-------------------|
| 1 | | Stefan Makiela | Czenstochau | Czenstochau |
| 2 | 63067 | Jan Oszczendłowski | Kuznica | " |
| 3 | | Wawrzyniec Pyrkos | Jamki | " |
| 4 | 28230 | Teresa Krawczyk | Blachownia | " |
| 5 | 19521 | Alexander Żukowski | Czenstochau | " |
| 6 | 6272 | Cyprian Apanowicz | Jaskrow | " |
| 7 | | Bolesława Organa | Czenstochau | " |
| 8 | 6653 15 | Wacław Gajewicz | " | " |
| 9 | 78 N. L. Rev. 5. | Elżbieta Barysz | " | " |
| 10 | 25906 | Walerja Caban | Zawodzie | " |
| 11 | 26918 | Jan Merdzik | " | " |
| 12 | 4357 | Leja Schwarzbaum | Czenstochau | " |
| 13 | | Stanisław Siwczyński | Klobucko | " |
| 14 | | Katarzyna Wrzalik | Zawodzie | " |
| 15 | 18152 | Józef Włodarek | Czenstochau | " |
| 16 | 4096 15 | Adam Hudnicki | " | " |
| 17 | 7034 15 | Berek Panski | " | " |
| 18 | 426 N. L. Rev. 2 | Józefa Kaszewska | Ostatni Grosz | " |
| 19 | 19683 | Marjan Osochowski | Kutno | " |
| 20 | 4898 | Ignac Ociepa | Czenstochau | " |
| 21 | 63881 | Józef Korbel | Blachownia | " |
| 22 | 55257 | Idzi Merdzik | Bleszno | " |
| 23 | 13419 | Stanisław Pawłowski | Czenstochau | Sosnowice |
| 24 | 3039 17 | Tomasz Lupinski | " | Czenstochau |
| 25 | 22979 | Jan Fraj | " | " |
| 26 | 2994 18 | Zelman Hassenberg | " | " |
| 27 | 30066 | Dawid Danski | " | " |
| 28 | | Władysława Skalska | Zawodzie | " |
| 29 | | Józefa Posytek | " | " |
| 30 | 16149 | Władysław Andrzejak | Czenstochau | " |
| 31 | 144 N. L. Rev. 1 | Józef Mizgala | " | " |
| 32 | 58568 | Konstanty Mercik | " | " |
| 33 | | Antoni Lizuraj | Bugaj | " |
| 34 | 61464 4 | Ignacy Kino | Czenstochau | P. Präs. Lodz |
| 35 | 3071 | Alexander Fornal | Rakow | Czenstochau |
| 36 | 62886 | Peter Brander | Dzbow | " |
| 37 | | Jan Zemła | Ostatni Grosz | " |
| 38 | 1171 | Tauba Graumann | Czenstochau | " |
| 39 | | Tadeusz Zalejski | " | " |
| 40 | 63525 | Marjanna Piątkowska | Kamień | " |
| 41 | | Józefa Chmielewska | Klobucko | " |
| 42 | | Irene Rubinstein | Czenstochau | P. Präs. Warschau |
| 43 | | Konstanty Psykała | Dankowice | Czenstochau |
| 44 | | Józefa Wrzalek | Mokra | " |
| 45 | 3592 | Antoni Winiarski | Czenstochau | " |
| 46 | 1126 18 | Stefan Gudaj | " | " |
| 47 | 2363 | Jan Derczyński | " | " |
| 48 | | Mordka Hermann | " | " |
| 49 | | Dawid Borzykowski | " | " |
| 50 | 5296 15 | Marcin Sussek | Zawodzie | " |
| 51 | 58541 | Vicenty Pacud | Kawodrza | " |
| 52 | 68880 | Bolesław Sławik | Jamki | " |
| 53 | 61389 | Bolesław Wypchłak | Malice | " |
| 54 | 19571 16 | Antoni Nowicko | Czenstochau | " |
| 55 | | Eugeniusz Małczak | " | " |
| 56 | 48553 | Leonora Korna | Rendziny | " |
| 57 | 32277 | Stefan Operak | Czenstochau | " |
| 58 | 26997 | Antoni Muskała | Zawodzie | " |
| 59 | 3602 | Dora Muszynska | Czenstochau | " |
| 60 | 570 | Ewa Stępień | " | " |
| 61 | 20393 | Anna Subłatowicz | " | " |
| 62 | 25251 | Leonora Kessler | " | " |
| 63 | 27874 | Józef Włoszczyna | Zawodzie | " |
| 64 | 26833 | Tomasz Makowski | " | " |
| 65 | 19448 | Zofia Miarka | Czenstochau | " |

| Lfd. № bie- żący | P a s s - № paszportu. | Vor- und Zuname Imię i nazwisko d e s P a s s i n h a b e r s właściciela paszportu | Heimat Miejsce rodzinne | Ausgestellt vom Kreischef Wystawiony przez Naczelnika powiatu |
|------------------------|------------------------------|--|----------------------------|--|
| 66 | 35704 | Rózia Szczekacz | Czenstochau | Czenstochau |
| 67 | | Jan Frankowski | Biesznó | " |
| 68 | 49853 | Ignacy Krok | Bargły | " |
| 69 | 3378 | Rozalia Ledermann | Czenstochau | " |
| 70 | 4274 17 | Józef Długosz | Czenstochau | " |
| 71 | 478 N. L. R. 2 | Kazimierz Blemstrub | Raków | " |

C. Verlorene Familienpässe. — Zgubione paszporty familijne.

| | | | | |
|----|----------|---------------------|---------------|-------------|
| 1 | 5653 | Ludwik Bogus | Czenstochau | Czenstochau |
| 2 | 2442 | Stanisława Wolska | Wierzchowisko | " |
| 3 | | Wojciech Borowik | Czenstochau | " |
| 4 | 236 16 | Vicenty Pasik | " | " |
| 5 | 5950 | Józef Baruch | " | " |
| 6 | 10720 | Eliasz Horenstein | " | " |
| 7 | | Tekla Dudek | " | " |
| 8 | 12177 15 | Franciszek Lukawski | Raków | " |
| 9 | | Lejb Leszczyk | Zawodzie | " |
| 10 | 21415 | Alexy Badora | Gnaszyn | " |
| 11 | 45037 | Samuel Rosenstein | Czenstochau | " |
| 12 | 5426 | Marjanna Dombrowska | " | " |

Die unter A, B u. C verzeichneten Pässe werden hiermit für ungültig erklärt. Vor Missbrauch wird gewarnt. Gefundene Pässe sind unverzüglich bei den Kreischefs bezw. bei der nächsten Polizei oder dem Wojt zur weiteren Uebermittelung an die Passabteilung des hiesigen deutschen Kreisamts abzugeben.

Czenstochau, den 3. Juni 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.

Graf von Posadowsky.

Paszporty wymienione pod A, B i C unieważnia się niniejszem. Ostrzega się od nadużyć. Znalezione paszporty należy oddać niezwłocznie u Naczelników powiatów względnie na najbliższej policji albo u Wójta w celu dalszego ich przesłania do Oddziału paszportowego tutejszego niemieckiego Urzędu powiatowego.

Częstochowa, dnia 3. czerwca 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.

Hrabia von Posadowsky.

Bekanntmachungen anderer Behörden.

500 Mark Belohnung.

In der Nacht vom 4. zum 5. Mai 1918 ist bei Jezioro bei Russ. Herby, Kreis Czenstochau, ein Waldbrand ausgebrochen, der zweifellos von Brandstiftern vorsätzlich angelegt ist. Es sind im ganzen etwa 27 Brandherde angelegt worden, was auf eine grössere Anzahl von Tätern schliessen lässt.

Wer die Täter oder einen derselben so namhaft macht, dass seine Bestrafung erfolgt, erhält eine Belohnung von 500 Mark oder einen entsprechenden Teil davon.

Mitteilungen sind an das Militärgouvernementsgericht Czenstochau, Abt. II, zu P. L. 446/18 zu machen.

Czenstochau, den 5. Juni 1918.

Der Militärgouverneur.

STECKBRIEF.

Gegen den unten Beschriebenen, welcher aus dem Gerichtsgefängnis Tomaszow entwichen ist, soll wegen Diebstahls, begangen in Niemierzyn Kreis Wielun im Januar 1916, eine durch Urteil des Kaiserlich Deutschen Bezirksgerichts in Wielun vom 9. März 1916 erkannte Gefängnisstrafe von 2 Jahren vollstreckt werden.

Obwieszczenia innych władz.

500 marek nagrody.

W nocy 4. na 5. maja 1918 r. wybuchł pożar lasu przy Jeziorze pod Rus. Herbami w powiecie Częstochowskim, bez wątpienia podłożony przez podpalaczy rozmyślnie. W całości zapuszczono ogień na około 27 miejscach, z czego wnosić można o większej ilości sprawców.

Kto sprawców albo jednego z nich tak wymieni, że będzie mógł być ukarany, ten otrzyma 500 marek nagrody albo odpowiednią część tej sumy.

Doniesienia podać należy do Sądu Gubernatorstwa Wojskowego w Częstochowie, Oddz. II, do akt: P. L. 446/18.

Częstochowa, dnia 5. czerwca 1918.

Gubernator Wojskowy.

LIST GOŃCZY.

Przeciw niżej opisanemu, który zbiegł z więzienia sądowego w Tomaszowie, ma być wykonana dwuletnia kara więzienna za kradzież popełnioną w Niemierzynie powiatu Wieluńskiego w styczniu 1916 roku — kara orzeczona wyrokiem Cesarsko Niemieckiego Sądu Okręgowego we Wieluniu z dnia 9. marca 1916 r.

Es wird ersucht, denselben zu verhaften und in das nächste Gerichtsgefängnis abzuliefern sowie zu den hiesigen Akten D. Nr. 40/16
W. W. 35/17 sofort Mitteilung zu machen.

Personbeschreibung.

| | |
|---|--|
| <p>Familienname: PAWELAK. Vorname: ALEXAN- DER. Stand und Gewerbe: Maurer (Arbeiter). Anscheinendes Alter: 53 Jahre. Geboren zu Czenstochau, Kreis Czenstochau. Letzter Aufenthalt (Woh- nung): Czenstochau. Grösse 1,70 m. Gestalt: stark, untersetzt. Haar: dunkelblond. Bart: blond.</p> | <p>Gesicht: rund. Stirn: gewöhnlich. Auge: blau. Augenbrauen: dunkel- blond. Nase: gross. Mund: gewöhnlich. Zähne: vollzählig. Kinn: rund. Hände und Füsse: bei der rechten Hand ein Fin- ger krumm. Farbe: blass. Sprache: polnisch. Bekleidung: 1 schwarze Wintermütze, braune Weste, 1 grauer Rock.</p> |
|---|--|

Sieradz, den 24. Mai 1918.

Kaiserlich Deutsche Gefängnisdirektion.

Privatanzeigen.

Das AUFSICHTSKOMITEE der CZENSTOCHAU-ER STÄDTISCHEN KREDITGESELLSCHAFT gibt hierdurch zur Kenntnis, dass Sonntag, am 7. Juli 1918 um 3 Uhr nachmittags im eigenen Lokal eine ordentliche Versammlung der Repräsentanten laut folgendem Programm stattfinden wird: 1) Wahl des Vorsitzenden. 2) Genehmigung des Berichts für das achtzehnte Operationsjahr nebst Antrag des Komitees und Verteilung des Gewinnes für das Jahr 1917. 3) Bestätigung des Budgets für das Jahr 1918. 4) Festsetzung der Generalversammlungen der Mitglieder der Gesellschaft betreffend die Wahl der Repräsentanten für die nächste dreijährige Periode von 1919 — 1921 einschliesslich. 5) Wahl eines Mitgliedes in das Aufsichtskomitee. 6) Anträge der Mitglieder und der Verwaltung der Gesellschaft (laut § 77 der Satzungen). — Auf Grund der Bemerkung zu § 74 der Satzungen wird die Repräsentanten-Versammlung als rechtskräftig erachtet ohne Rücksicht auf die Zahl der in ihr erschienenen Repräsentanten.

Verlust eines Bankausweises.

Der Bankausweis der Warschauer Handelsbank Filiale Czenstochau Nr. 1761 vom 16. April 1912 auf die Summe von 800 Rubel für BONIFACY ŁEPKOWSKI ist verloren gegangen.

Czenstochau, den 18. Mai 1918.

B. Łepkowski.

Uprasza się o aresztowanie go i odstawienie do najbliższego więzienia sądowego jakoteż o natychmiastowe doniesienie do tutejszych akt D. № 40/16
W. W. 35/17.

Opis osoby.

| | |
|--|--|
| <p>Nazwisko rodzinne: PAWELAK. Imię: ALEKSANDER. Stan i zawód: murarz (robotnik). Pozorny wiek: 53 lata. Urodzony w Częstochowie, powiatu Częstochowskiego. Ostatni pobyt (mieszkanie): Częstochowa. Wysokość: 1,70 m. Postać: silny, krępy. Włosy: ciemno-blond. Zarost: blond.</p> | <p>Twarz: okrągła. Czoło: zwyczajne. Oczy: niebieskie. Brwi: ciemno-blond. Nos: wielki. Usta: zwyczajne. Zęby: zupełne. Broda: okrągła. Ręce i nogi: u prawej ręki jeden palec krzywy. Cera: blada. Język: polski. Ubranie: czarna czapka zimowa, brunatna kamizelka, szare ubranie zwierzchnie.</p> |
|--|--|

Sieradz, dnia 24. maja 1918.

Ces. Niemiecka Dyrekcja Więzienna.

Ogłoszenia prywatne.

KOMITET NADZORCZY TOWARZYSTWA KREDYTOWEGO miasta CZĘSTOCHOWY podaje do wiadomości, że w niedzielę, dnia 7. lipca 1918 roku o godzinie 3 po południu, w lokalu własnym, odbędzie się zwyczajne Zebranie Reprezentantów Towarzystwa według następującego programu: 1) Wybór przewodniczącego. 2) Zatwierdzenie sprawozdania za osiemnasty rok finansowy oraz rozdzielenie zysku czystego osiągniętego w roku 1917. 3) Zatwierdzenie budżetu na rok 1918. 4) Wyznaczenie terminów Zebrań Ogólnych Członków Towarzystwa, celem dokonania wyboru Reprezentantów na następne trzylecie 1919 — 1921 włącznie. 5) Wybór jednego Członka Komitetu Nadzorczego. 6) Wnioski Członków i Władz Towarzystwa, zgłoszone w myśl § 77 ustawy. — Zebranie Reprezentantów, na zasadzie uwagi do § 74 ustawy, uważane będzie za prawomocne bez względu na liczbę przybyłych na nie Reprezentantów.

Zguba dowodu bankowego.

Zgubiono dowód bankowy Handlowego Banku Warszawskiego filji Częstochowskiej Nr. 1761 z dnia 16. kwietnia 1912 na sumę 800 rubli na imię BONIFACEGO ŁEPKOWSKIEGO.

Częstochowa, dnia 18. maja 1918.

B. Łepkowski.